

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

09 DEC. 2012

Arrêté du **451** portant définition des caractéristiques  
relatives à l'attestation provisoire de succès dans les cycles d'études  
en vue de l'obtention du diplôme de licence et du diplôme de master

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique ;

- Vu la loi n°99-05 du 18 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 4 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur,
- Vu le décret présidentiel n° 12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012, portant nomination des membres du Gouvernement,
- Vu le décret exécutif n°94-260 du 19 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 27 Août 1994, fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,
- Vu le décret exécutif n°08-265 du 17 Chaâbane 1429 correspondant au 19 août 2008 portant régime des études en vue de l'obtention du diplôme de licence, du diplôme de master et du diplôme de doctorat,
- Vu le décret exécutif n°03-279 du 24 Joumada Ethania 1424 correspondant au 23 Août 2003, modifié et complété fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université ;
- Vu le décret exécutif n°05-299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 Août 2005 fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement du centre universitaire ;
- Vu le décret exécutif n°05-500 du 27 Dhou El Kâada 1426 correspondant au 29 Décembre 2005 fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'école hors université.

**ARRETE**

**Article 1er:** Le présent arrêté a pour objet de définir les caractéristiques relatives à l'attestation provisoire de succès dans les cycles d'études en vue de l'obtention du diplôme de licence et du diplôme de master ci-dessous désignée par « l'attestation provisoire de succès » .

**Art. 2 :** L'attestation provisoire de succès, dont les spécimens sont joints à l'annexe du présent arrêté, comporte les caractéristiques ci - dessous définies.

**A. Caractéristique relatives aux attaches :**

- République Algérienne Démocratique et Populaire,
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique,
- Dénomination de l'établissement,
- Dénomination de la faculté ou de l'institut et du département.
- Logo de l'établissement.

**B. Caractéristiques relatives aux visas :**

- Référence du décret portant création du diplôme,
- Arrêté portant habilitation de l'établissement à dispenser la formation,
- Date de la réunion du jury de délibérations.



**B. Caractéristiques relatives au récipiendaire :**

- Nom et prénom (s) .
- Date et lieu de naissance.
- Diplôme obtenu.
- Domaine, filière et spécialité.
- Date d'obtention du diplôme.

**D. Caractéristiques relatives à l'autorité ayant délivré l'attestation provisoire de succès:**

- Les cachets ronds, les griffes et les signatures des autorités ayant délivré l'attestation provisoire de succès.
- Le lieu et la date de délivrance.

**Art. 3 :** L'attestation provisoire de succès doit être établie sur un papier de forme A4 et ne doit comporter aucune rature, surcharge ou tâche.

**Art. 4 :** L'attestation provisoire de succès doit comporter un numéro d'enregistrement et porter en bas de page la mention suivante : « *Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de cette attestation ; il appartient à l'intéressé(e) d'en faire des copies.* ».

**Art. 5 :** Le Directeur de la formation supérieure graduée et les Chefs d'établissement d'enseignement supérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié au bulletin officiel de l'enseignement Supérieur.

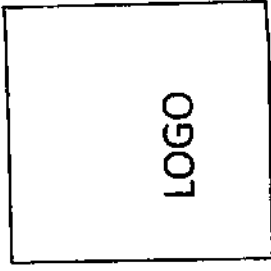
Le Ministre de l'Enseignement  
Supérieur et de la Recherche Scientifique



وزير التعليم العالي والبحث العلمي  
الإستاذ رشيد حيرلوية



RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE



UNIVERSITÉ : \_\_\_\_\_

**ATTESTATION PROVISOIRE DE SUCCÈS**  
(Traduction)

- Le recteur de l'université : .....
- Vu le décret exécutif n° 08 - 265 du 19 août 2008 portant création du diplôme de licence de master et de doctorat,
  - Vu l'arrêté n° ..... du ..... portant habilitation de l'université à dispenser la formation .....
  - Vu le procès verbal de délibération en date du : .....

atteste, que Mme/Mlle/Mr : .....né (e) le : .....à : .....

**LICENCE / MASTER**

a obtenu le diplôme de :

Domaine : .....Filière : .....Spécialité : .....

à la Faculté ou à l'Institut : ..... Département : .....

Fait à ..... le : .....

Le Recteur

Le Doyen de la faculté ou le Directeur de l'Institut

Ou bien

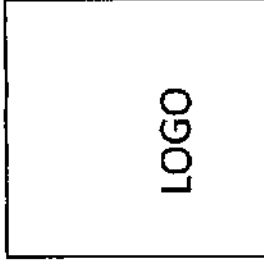
Le Chef de département

Le Doyen de la faculté ou le Directeur de l'Institut

NB : Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de la présente attestation. Il appartient à l'intéressé(e) d'en faire des copies certifiées conformes.



CENTRE UNIVERSITAIRE : \_\_\_\_\_



**ATTESTATION PROVISoire DE SUCCES**  
(Traduction)

Le Directeur du Centre Universitaire : .....

- 1- Vu le décret exécutif n° 08 - 265 du 19 août 2008 portant création du diplôme de licence de master et de doctorat,
- 2- Vu l'arrêté n° ..... du ..... portant habilitation du centre universitaire à dispenser la formation .....
- 3- Vu le procès verbal de délibération en date du : .....

atteste, que Mme/Mlle/Mr : ..... né (e) le : ..... à : .....

a obtenu le diplôme de :

**LICENCE / MASTER**

Domaine : ..... Filière : .....

Spécialité : .....

à la Faculté ou à l'Institut : ..... Département : .....

Fait à ..... le : .....

Le Directeur de l'Institut

Le Directeur du Centre Universitaire

Ou bien

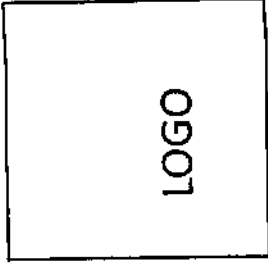
Le Chef de département

Le Directeur de l'Institut

NB : Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de la présente attestation. Il appartient à l'intéressé(e) d'en faire des copies certifiées conformes.



ECOLE : \_\_\_\_\_



**ATTESTATION PROVISOIRE DE SUCCÈS**  
(Traduction)

Le Directeur de l'Ecole : .....  
1- Vu le décret exécutif n° 08 - 265 du 19 août 2008 portant création du diplôme de licence de master et de doctorat,  
2- Vu l'arrêté n° ..... du ..... portant habilitation de l'Ecole à dispenser la formation .....  
3- Vu le procès verbal de délibération en date du ..... né (e) le : ..... à : .....  
atteste, que M<sup>me</sup>/M<sup>lle</sup>/M<sup>r</sup> : .....  
**LICENCE / MASTER**  
a obtenu le diplôme de : .....  
Domaine : ..... Filière : ..... Spécialité : .....  
Département : .....  
Fait à ..... le : .....

Le Directeur adjoint des études  
Ou bien  
Le Chef de département  
Le Directeur de l'Ecole  
Le Directeur adjoint des études

NB : Il n'est délivré qu'un seul exemplaire de la présente attestation. Il appartient à l'intéressé(e) d'en faire des copies certifiées conformes.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

قرار رقم 1111 المؤرخ في 09 ديسمبر 2012 يتضمن تحديد  
الخصائص المتعلقة بشهادة النجاح المؤقتة في طوري التكوين  
لنيل شهادة الليسانس و شهادة الماستر

إن وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 04 سبتمبر سنة 2012، المتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 والمحدد لصلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،
- وبمقتضى المرسوم رقم 03-279 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2005 والمحدد لمهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-299 المؤرخ في 11 رجب عام 1426 الموافق 16 غشت سنة 2005 الذي يحدد مهام المركز الجامعي والقواعد الخاصة بتنظيمه وسيره،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-265 المؤرخ في 17 شعبان عام 1429 الموافق 19 غشت سنة 2008 والمتضمن نظام الدراسات للحصول على شهادة الليسانس وشهادة الماستر وشهادة الدكتوراه،
- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-500 المؤرخ في 27 ذو القعدة 1426 الموافق 29 ديسمبر 2005 تحديد المهمة وقواعد خاصة لتنظيم وتشغيل المدارس خارج الجامعة.

يقرر

المادة الأولى : يهدف هذا القرار إلى تحديد الخصائص المتعلقة بشهادة النجاح المؤقتة في طوري التكوين لنيل شهادة الليسانس و شهادة الماستر وفقا للنماذج المرفقة كأمثلة.

المادة 2: تتضمن شهادة النجاح المؤقتة الخصائص المحددة أدناه.

أ. خصائص متعلقة بالأساسيات:

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،
- وزارة التعليم العالي و البحث العلمي،



- إسم المؤسسة،
- إسم الكلية أو المعهد و القسم،
- رمز المؤسسة.

**ب. خصائص متعلقة بالتأشيرات:**

- تأشيرة المرسوم الذي أحدث الشهادة،
- القرار الذي أهل المؤسسة لتقديم التكوين،
- تاريخ إجتماع لجنة المداولات.

**ج. خصائص متعلقة بالمستفيد:**

- اللقب و الاسم،
- تاريخ ومكان الازدياد،
- الشهادة المحصل عليها،
- الميدان و الفرع والتخصص،
- تاريخ الحصول على الشهادة.

**د. خصائص متعلقة بالسلطة التي سلمت شهادة النجاح المؤقتة:**

- الختم الدائري و إمضاء وأسم و لقب ووظيفة السلطة التي سلمت الوثيقة،
- مكان و تاريخ التسليم.

المادة 3: ينبغي إعداد شهادة النجاح المؤقتة على ورقة بحجم A 4 ولا تتضمن أي خدش أو كتابة متراكمة أو لطخة.

المادة 4: تتضمن شهادة النجاح المؤقتة رقم التسجيل و تحمل في أسفل الصفحة "تسلم نسخة واحدة فقط من هذه الشهادة وعلى المعني بالأمر استخراج نسخ منها".

المادة 5: يكلف مدير التكوين العالي في مرحلة التدرج و مدراء المؤسسات الجامعية كل فيما يخصه، بتطبيق هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للتعليم العالي.

وزير التعليم العالي و البحث العلمي

الأستاذ رشيد حرلويسية





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة \_\_\_\_\_

LOGO

رقم : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## شهادة نجاح مؤقتة

إن مدير جامعة \_\_\_\_\_ بمقتضى:  
- المرسوم التنفيذي رقم 08 - 265 المؤرخ في 18 غشت 2008 المتضمن إنشاء شهادة الليسانس وشهادة الماستر وشهادة الدكتوراه،  
- القرار رقم ..... المؤرخ في ..... المتضمن تأهيل الجامعة لضمان التكوين .....  
- محضر جلسة المداوالات بتاريخ : \_\_\_\_\_

يشهد أن السيد (ة) الأناسة : \_\_\_\_\_ المولود (ة) في: \_\_\_\_\_ ب : \_\_\_\_\_  
قد تحصل(ت) على شهادة: \_\_\_\_\_ الليسانس / الماستر  
في ميدان: \_\_\_\_\_  
فرع : \_\_\_\_\_  
تخصص : \_\_\_\_\_  
بالكلية أو المعهد: \_\_\_\_\_ قسم : \_\_\_\_\_  
ب : \_\_\_\_\_ تاريخ : \_\_\_\_\_

عميد الكلية أو مدير المعهد

مدير الجامعة

تنبه: لا تمنح إلا نسخة واحدة من هذه الشهادة وعلى المعني بالأمر استخراج نسخ والتصديق عليها

Nom : .....  
Prénom(s) : .....  
Date et lieu de naissance : .....  
Domaine : .....  
Filière : .....  
Spécialité : .....





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مركز جامعي

رقم : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## شهادة نجاح مؤقتة

إن مدير المركز الجامعي \_\_\_\_\_ بمقتضى:

- المرسوم التنفيذي رقم 08 - 265 المؤرخ في 18 غشت 2008 المتضمن إنشاء شهادة الليسانس وشهادة الماستر وشهادة الدكتوراه،
- القرار رقم..... المؤرخ في..... المتضمن تأهيل المركز الجامعي لضمان التكوين.....
- محضر جلسة المداورات بتاريخ : \_\_\_\_\_

يشهد أن السيد (ة) الأتسة : \_\_\_\_\_ المولود (ة) في: \_\_\_\_\_ ب : \_\_\_\_\_

قد تحصل(ت) على شهادة: \_\_\_\_\_  
الليسانس / الماستر

في ميدان: \_\_\_\_\_

فرع : \_\_\_\_\_

تخصص : \_\_\_\_\_

بمعهد: \_\_\_\_\_

ب: \_\_\_\_\_ تاريخ : \_\_\_\_\_

Nom : .....

Prénom(s) : .....

Date et lieu de naissance : .....

Domaine : .....

Filière : .....

Spécialité : .....

مدير المركز الجامعي

مدير المعهد

أو

مدير المعهد

رئيس القسم

تقديمه: لا تمنح إلا نسخة واحدة من هذه الشهادة وعلى المعني بالأمر استخراج نسخ والتصديق عليها



الجمهورية العربية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مدرسة \_\_\_\_\_

رقم : \_\_\_\_\_

## شهادة نجاح مؤقتة

إن مدير المدرسة \_\_\_\_\_ بمقتضى:  
- المرسوم التنفيذي رقم 08 - 265 المؤرخ في 18 غشت 2008 المتضمن إنشاء شهادة الليسانس وشهادة الماجستير وشهادة الدكتوراه،  
- القرار رقم ..... المؤرخ في ..... المتضمن تأهيل المدرسة لضمان التكوين .....  
- محضر جلسة المداولات بتاريخ : \_\_\_\_\_

يشهد أن السيد (ة) الأئمة : \_\_\_\_\_ المولود (ة) في : \_\_\_\_\_ ب : \_\_\_\_\_  
قد تحصل (ت) على شهادة : \_\_\_\_\_  
في ميدان : \_\_\_\_\_  
فرع : \_\_\_\_\_  
تخصص : \_\_\_\_\_

Nom : .....  
Prénom(s) : .....  
Date et lieu de naissance : .....  
Domaine : .....  
Filière : .....  
Spécialité : .....

مدير المدرسة  
نائب المدير المكلف بالدراسات  
أو  
رئيس القسم  
نائب المدير المكلف بالدراسات

تنبيه: لا تمنح إلا نسخة واحدة من هذه الشهادة وعلى المعني بالأمر استخراج نسخ والتصديق عليها